

# نوروز، جشن بازگشت به آغاز

دکتر میر جلال الدین کرازی  
دانشگاه علامه طباطبائی



در نوروزنامه نیز که بازخوانده به فزانه و داشور بزرگ خیام است، در چگونگی پیدایی نوروز، آورده شده است: اما سبب نهادن نوروز آن بوده است که چون بدانستند که آقاب را دور دور بود؛ یکی آنکه هر سیصد و پنج روز و ربیعی از شب آغاز روز به اول دقیقه حمل بازآید، به همان وقت و روز که رفته بود بدين دقیقه نتواند آمد؛ چه هر سال از مدت همی کم شود؛ و چون جمیشید آن روز دریافت نوروز نام نهاد؛ و جشن آین آورد؛ و پس از آن، پادشاهان و دیگر بزرگان بدوقاً کردند؛ و قصه آن چنان است که چون گیومرث اولی ملوک عجم به پادشاهی بنشست، خواست که ایام سال و ماه را نام نهد و تاریخ سازد، تا مردمان آن را بدانند؛ بنگریست که آن روز

دانشمند بلند پایه ایرانی، بوریحان بیرونی در کتاب گرانستگ خویش، التفہیم لایائل صناعة التنبیح درباره نوروز و باور ایرانیان بدان چنین نوشته است: نخستین روز است از فروردین ماه؛ وزین جهت روز نونام کردند؛ زیرا که پیشانی سال نواست؛ و آنچه از پس اوست ازین پنج روز همه جشنهاست؛ و ششم فروردین ماه نوروز بزرگ دارند. زیرا که خسروان بدان پنج روز حقایق حشم و گروهان و بزرگان بگاردند؛ و حاجتها روا کردند. آنگاه بین روز ششم خلوت کردندی، خاصگان را؛ و اعتقاد پارسیان اندرنوروز نخستین آن است که اول روزی است از زمانه؛ و بدوفلک آغازید گشتن!

نوروز از کهنترین جشنها و آیینهای ایرانی است که تا به روزگار ما، با فرهمندی و شکوه بسیار، برپای داشته می شود؛ و در میانه جشنهای بسیاری که در ایران کهن گرامی داشته می شده است، دیر پاترین است. نوروز در میان جشنها و آیینهای بشکوه چون: هرگان، سده، بهمنگان، تیرگان که امروز دیگر با فرو نیز درینه برگزار نمی شوند، چونان بزرگترین و گرامیترین جشن ایرانی، در آغاز هرسال نو، باین بزرگار می گردد؛ و جشن ملی و همگانی ما، ایرانیان شرده می آید.

واژه نوروز، بدان سان که ناگفته پیداست، به معنی روز نواست. این نام در بهلولی نوک روج Nokro بوده است؛ و در همین ساخت بهلولی، به زبان تازی برده شده است و «نوكروز» گردیده است. سخن ایرانی تازی سرای، بونواس اهوازی، در یکی از پارسیهای (فارسیات) خود، این واژه را بدن سان به کاربرده است:

... وبالجهبار فى الحزن البزرج  
سدور الكأس كأس الخندريس  
بحق المهرجان ونوكروز  
وفرّخرroz ابسال الكبيس...  
هم او راست، در سروده ای دیگر از همان گونه:  
والمهرجان المدار  
لوقته الكرار  
والنوكروز الكبار  
وجشن گاهنبار...





با مادر آفتاب به اول دقیقه حمل امد. موبدان عجم را گرد کرد؛ و یقیند که تاریخ از اینجا آغاز کنند. موبدان جمع آمدند و تاریخ نهادند...

و چنین گویند که چون گیومرث این روزها آغاز کرد هر سال آفتاب را؛ و چون یک دور آفتاب بگشت در مدت سیصد و شصت و پنج روز ب زده قسمت کرد، هر بخشی سی روز؛ و هر یکی را از آن نامی نهاد و به فریشه‌ای بازبست، از آن دوازده دهنه است. ایند تبارک و تعالی ایشان را بر عالم گماشته است. پس آنگاه دور بزرگ را که سیصد و شصت و پنج روز و بیست و یک شبانه‌روزی است سال بزرگ نام کرد و به چهار قسم کرد. چون چهار قسم از این سال بزرگ بگذرد، نوروز بزرگ و نوگشن عالم باشد؛ و بر پادشاهان واجب است آین ورسم ملوک به جای آوردن و از بهر مبارکی و از بهر تاریخ را، خرمی کردن به اول سال. هر که روز نوروز دیگر، عمر در شادی و خرمی پیوند تا نوروز دیگر، عمر در شادی و خرمی گذارد؛ و این تجربت حکما از برای پادشاهان کرده‌اند.<sup>۲</sup>

استاد فرزانه تووس، پیرپاکرای و پارسای دری، فردوسی نیز درباره چگونگی نهادن جشن و آین نوروز از سوی جمشید چنین سروده است:

به فر کیانی، یکی تخت ساخت  
چه ما یه بد و گوه اندرن شاخت!  
که چون خواستی، دیوبرداشتی؛  
زمامون به گردون برافراشتی  
چو خورشید تابان میان هوا،  
نشته برو شاه فرمانروا.  
جهان انجمن شد بر آن تخت او،  
شگفتی فروماده از تخت او.  
به جمشید بر، گوه افشدند؛  
مرآن روز را روز نو خواندند.  
سرسال نو، هرمیز فروردین؛  
برآسوده از رنج روی زمین.  
بزرگان به شادی بیاراستند؛  
می و جام و رامشگران خواستند  
چنین جشن فتح از آن روزگار،  
به ما ماند از آن خسروان بادگار<sup>۳</sup>  
نوروز را به دو گونه بخش می کرده‌اند: یکی نوروز



پیداست که اگر آن روز بترین جامه‌ای نیک  
بدارند و بوی خوش بویند و مروای (فال) نیک  
کنند و در نشستن از جای ریمن (بلید) و از  
مردم بد دور بُوند و آبهای رابهه کنند و  
ستایشگاههای روز را که «ابن‌نم» و «اسمه»  
نامند انجام دهند، آن سال، نیکوی بیشان  
بیش رسد؛ و بدی از ایشان دور سازد.<sup>۱</sup>  
در همین روز فرخنده است که جمشید پیمان گنی  
را که دیونادان بد کار فروخورده است، از شکمش باز  
می آورد.<sup>۵</sup>  
در باره این کردار شگرف جمشید در خداد روز از  
فروردين ماه، در نوشته‌ای به همین نام، چنین آورده شده  
است:

ماه فروردين، روز خداد جم پیمانه از دوزن  
بیرون آرد و درجهان به پیمانی آمد.  
در دینکرد، از این پیمان روشتر سخن رفته است؛  
پیمانی که ترازمندی و بسامانی درجهان در گرو آن است:  
پیش از آمدن جمشید به پادشاهی، دربی تاراج  
دبیان، «آسن خرد» (خرد غریزی) در میان  
مردم نزار و «وزن» (شهوت) چیره بود. پیمان  
(اعتدا) که برآمده از آسن خردایزدی است در

همگانی (عاقله) بوده است که در نخستین روز فروردین ماه بر پای داشته می شده است؛ و چند روز می پایده است؛ دیگر نوروز بزرگ (خاصه) بوده است که در خداد روز، ششمین روز از فروردین آن را گرامی می داشته‌اند. خداد روز از فروردین ماه، در ایران باستان روزی پس نجسته شمرده می شده است: روزی که نیکویی از رقم زبان بودنیها و سرنوشت سازان به گیتی فرود می آید؛ و سال فرهمند و نیکواز فرنی و همایونی این روز در بی خواهد آمد. از همین باور باستانی است که زیارتند «سالی که نیکوست از بهاره راه پیداست» در زبان پارسی، به یادگار مانده است. در این باره، در نامه کهن بنده‌شن چنین می خوانیم:

اگر در سال نیک شاید زیستن، به سبب خداد است. چنین گوید که «همه‌نیکی چون از آن گران (سرنوشت سازان) به گیتی آید، آن به خداد روز که نوروز است آید». باشد که گوید که: «همه روز آید؛ اما آن روز بیش آید».

فراخری در کار (افراط) و گمروی (تغیریط) که برآمده از ورن دیوی است، از میان رفته بود... جم چاره (رهایی) پیمان آسن خرد ایزدی را از فرخری و گمروی ورنی دیوی نگریست (= چاره جویی کرد).<sup>7</sup>

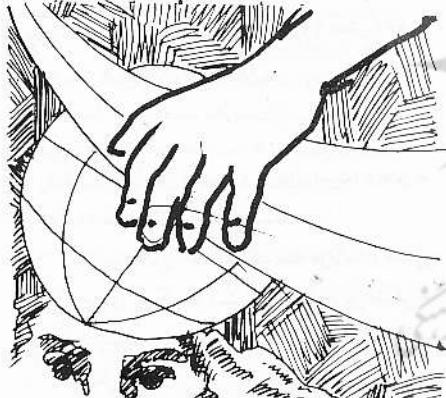
پس از رهایی پیمان از چنگ دیوبسانانی و ترازمندی ایشان به جهان باز آمد؛ بدان سان که تا جمشید فمان نیازند از رنجها و آزار رهایی چون: پیشی، تشنجی و لرزشی، باد گرم و باد سرد نشانی نبود.

بدین سان، در زبان نمادین و رازآمیز افسانه، به ایلی بازنموده شده است که چگونه گیتی، پس از اژل دیوتاراج کلاک و باد و بوران و دیگر گزندهای امربنی، به تباہی دچار آمده است؛ وسد و گران از نزدگی و فرومردگی، از باقیانی و ترازمندی، از ایسمان» بدور مانده است؛ و سرانجام، چگونه با ازینین دیگر باره و آغاز گرفته است. بهار هنگامه رُستنهای و لکنهای روزگار جوشش و جنبش است. بهار پناخیز دیگر باره از ایلی باشندگان، شادابی و شکفتگی و نزدگی از سرگرفة است. بهار هنگامه رُستنهای و لکنهای روزگار جوشش و جنبش است. بهار هنگامه رُستنهای و آغاز گرفته است. از این روی، ایرانیان کهن، چونان ستایندگان هرآنچه روش و دلپذیر روزیاست، هرآنچه اهوابی است، رستاخیز گیتی و باز رسیدن دیگر باره او را به «پیمان» جشن می‌گرفته اند؛ و پیشواهی نمادین و آینینی، ششمین روز از فروردین ماه را چونان نوروز بزرگ، نیک گرامی می‌داشته اند. زیرا که ششین روز از هر ماه روز خرد شمرده می‌شده است؛ روز امشامپندي که نشانگر رسایی و بوندگی (کنال) اورمزد است؛ و آبادانی جهان از اوضاع؛ اشامپندي که آب در گیتی نداد است.<sup>8</sup>

اورا (= خرداد) به گیتی آب خوش است چنین گوید: «هستی، زایش و پرورش همه استومدان (= پیکرینگان = آفریدگان مادی) جهان از آب است؛ زمین را نیز آبادانی از اشامپندي که آب در گیتی نداد است.<sup>9</sup>

از همین روی، به پاس بزرگداشت این امشامپندي، به هنگام نوروز بزرگ، مردم در کوی و بربز بريکدیگر آب می‌پاشیده اند.<sup>10</sup> بدان سان که نوشته آمد، حش آینین ندوز، در آغاز بهار و سال نوبه و پیش در خرد روز، بزرگ داشته می‌شده است؛ زیرا به شوهای نمادین، نشانه هایی گیتی از چنگ نیروهای تباہ اهربنی بوده است؛ نشانه روزگاری فتح که در آن، ایرانیان رستاخیز جهان را، پالایش و پیراستگی هستی را از پلیدی و پلشی، از سیاهی و تباہی، یا به دیگر سخن، بازگشت به آغاز را گرامی می‌داشته اند. از دید باورشناصی باستانی و ناداشناسی اسطوره، می‌توان برآن بود که نوروز جشنی

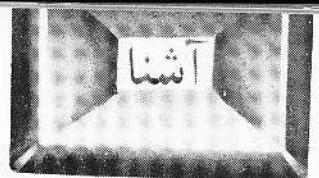
است. گیتی پهنه نگاپوی وتلاش است. ویزگی سرشین و ساختاری گیتی جز این نیست. سرنوشت و سرگذشت گیتی آن است که از آرامش آغازین، از مینو بگسلد؛ شویده، آسیمه، تب آلوه، اما سویتد و بایین، چرخه‌ای را در چنبری بپیماید؛ تاسرانجام بتواند به آغاز باز گردد؛ به آرامش نخستین باز رود؛ و دیگر بار، به مینو بپیوندد. اگر گیتی، این دوزخ پئنده و ناتراز در میانه مینو همه جنبش و انگیزش و آویزش است از آن است که سرشتی آمیخته و دوگانه دارد. از سادگی و همگونی و یکپارچگی نخستین و فرامین که از یکی بازبریده است و به دیگری باز می‌باید رسید، دور مانده است. از آن است که گیتی پهنه دوگانگیهایست؛ ناورد گاه ناسازه است. نیروهای ناهمساز و دشمن کام در گیتی در برابر یکدیگر بالا برآفرشته اند. ناگزیر با آرامش بیگانه است. همه کشمکش و کشاکش است. همه سنت و آویز است. درجهانی همگون و یکنواخت و سامان هرگز تب و تابی نیست؛ پویه و تلاشی نیست؛ بازگشت به آغاز بازگشت به میشو و تستن از دوزخ گیتی است. در آنها نیروها به جای آنکه برهم باشند، باهتمد. از این روی، به هرزو و هدر نمی‌رونده؛ همگرایند، نه واگرای. پس سازنده و پرورنده و بارور گشته اند.



خاستگاه تباہی و تیرگی، سنت و آویز، بی تابی و ناآرامی در گیتی آمیختگی و آلوگی است. اگر پدیده‌های گیتی همواره در کشاکش و آویزشند از آن است که آلوگان و آمیختگانند. از آن است که از دو گوهر و سرشت ناساز و آشته ناپذیر پدید آمده اند. از آن است که پاکی با پلیدی، روشانی با تیرگی، آسمان بازیم، میتوینا دوزخ، جان با تن در آمیخته است. تا این دوگانگی و ناسازی سرانجام به یگانگی و سازواری دیگرگون نشود، دوزخ گیتی همچنان تافه و تابانی ک خواهد ماند. راه رهایی از تیرگی و تباہی گیتی، آن است که آفرینش به آغاز خوشی باز گردد. دوسوی چنبر به هم بپیوندد. آن زمان، بهشت گشته دیگر باره فرادست خواهد آمد.



است که یکی از کهترین و استوارترین بنیادهای باورشناختی و اسطوره‌ای، بازگشت به آغاز در آن نمادین شده است. اگر نوروز جشن شادی و شکفتگی است، اگر در بهاران فریخ و نوروز پیروز و دلafروز، جهان از خواب گران زمستانی، از افسردگی مرگ می‌رهد و برانگیخته می‌شود، اگر ماندگی و ایستایی به تگاپوی و پویابی دیگرگون می‌گردد، اگر از دل ربح و تیرگی، آسایش و فروع برمی‌شکافد و بدر می‌آید، اگر هرآنچه گجسته و دیوار و اهربنیانه است، خجسته و فرهمند و ایزدانه می‌شود، از آن است که به شیوه‌ای رازوارانه و نمادین، جهان به آغاز خوشی بازمی‌گردد. آری! نوروز جشن بازگشت به آغاز است. هرآنچه به آغاز خود بازگردد، در پی رستاخیزی، در پی پدایی و زادنی دوباره زندگی از سر می‌گیرد. بازگشت به آغاز، ناگزیر همراه است با جوانی، شادابی، توانمندی، آسودگی و آرامش. برایه باورهای باستانی، آفرینش در چنبر و چرخه‌ای درگذار است. از جایی براین چنبر روزگاری آغاز گرفته است؛ پس از فراز و فرودهای بسیار و دیگرگونیهای بیشمار، پس از آمیختنها و آسودنها پی در پی، پس از آنکه نیک از آن آغازگاه، از باکی و روشنی و سپندی نخستین دورافتاده است، سرانجام پس از گذار از چرخه‌ای سترگ، بدان جای آغازین بازمی‌رسد. انجام با آغاز یکی می‌شود. بدین سان، با پیوستن آغاز و انجام به یکدیگر، چنبری پدید می‌آید که نشانه چرخه و دوره‌ای از آفرینش است. نمکونه این است که در جهان بینی رازآمیز باستانی، چنبر نشانه یگانگی و تمامی ویکارگی و یکپارچگی است. چنبر پروده‌ترین و باستانی‌ترین شکل هندسی است. آغاز و انجام در آن گم شده است. هر نقطه بر چنبر می‌شود آغازند باشد برای چرخه‌ای، نیز انجامی. آنچه در آن چند و چونی نیست آن است که در چنبر، آغاز و انجام به هم می‌پیوندند؛ و بدین گونه، بوندگی و کمال، یکبارگی و تمامی پدیدار می‌شود؛ و چرخش و گذاری که روزگاری آغاز شده است، به فرجام می‌رسد؛ و خواست و آرمان از این چرخش و رهبوی فرادست می‌آید. پس از جنبش و تکابوی تب آلوه، دیگر بار آرامی و غنودگی که بایسته بوندگی و کمال است ربح می‌نماید. به دیگر سخن، پویشندۀ پرشون، چون به آغاز و حاستگاه خوشی باز رسیده است به آرامی و غنودگی نخستین دست می‌یابد. آفرینش جز پویه‌ای تفت و تند در میانه دوازدهم جا و بند نیست؛ یکی آرامش پیش از پویه؛ دیگر آرامش پس از آن. در دوسوی این پویه، هرچه هست سادگی، یکپارچگی، همگونی است؛ از این روی، تکابوی و تب و تابی در آن دونیست. این دوسوی غنوده و آرام مینوی است که گیتی را در میان گرفته



ناسازی سرانجام به یگانگی و سازواری دیگرگون نشد، دوزخ گیتی همچنان تافته و تاباک خواهد ماند. راه رهایی از تیرگی و تباہی گیتی، آن است که آفرینش به آغاز خویش بازگردد، دوسوی چشم به هم بیرونند. آن زمان، بهشت گمشده دیگرباره فرا دست خواهد آمد.

نوروز جشن بازگشت به آغاز است؛ شادی گستن و رستن از دوزخ گیتی و راه بردن و پیوستن به میتوست؛ نشانه آن است که جستنها و جستنها بپایان رسیده است و روزگار آرامی و آسایش فراز آمده است. نوروز که جشن رستاخیز گیتی است بر زمین، به شیوه‌ای رازناک و نمادین و آینین گویای رستاخیز است دیگر برین و آسمانی. در زبان رازآلود اسطوره، بازیمای آن است که چرخه‌ای از آفرینش به فرجام خود رسیده است؛ و آغاز، بر چنبر هستی، به انجام پوسته است: جهان از آلایش و آمیختگی که سرمایه هنگامه هاست پالوده و رسته است؛ تا به پاکی و سادگی نخستین که پروردگاه آرامی و آسانی و آسودگی است، بازرسد.

در باورشناسی کهن ایران، چرخه یا دوره‌ای از هستی، به گفته‌ای دیگر، سالی اسطوره‌ای و آسمانی همچون سال زمینی چهارزینه (مرحله) یا بخش دارد؛ و هر بخش سه هزاره را در برمی‌گیرد:

۱- زمانی که آفرینش مبنی و در توان است؛ و هنوره نمود نیامده است و پیکرینه نشده است: چنین گوید به دین که سه هزار سال هستی مبنی بود که آفرینش بی اندیشه و بی جنبش و ناپسونی بود که هزاره خدایی بره، گاو و دو پیکر بود.<sup>۱۱</sup>

۲- بندھش: زمانی که آفرینش به دیدار آمده است و پیکرینه شده است؛ اما هنوز از آلایش و آمیختگی بدور است.

... دیگر این که: تا آمدن اهویمن شش هزار سال زمان گذشته بود؛ سه هزار سال به مبنی و سه هزار سال به صورت مادی، در پاکی. آن شش هزار سال از بره تا خوشه هر اختری یک هزار سال شاهی کرد.<sup>۱۲</sup>

۳- گومیچش (آمیزش): زمانی است که اهربین به آفرینش پاک درمی‌تازد؛ و به تباہی و پلیدی خویش آنرا می‌آزاد.

چون شاهی هزاره به ترازو و آمد که نشیبان نشیب مهر است، پیاره از زیر در تاخت. کیوان

به ترازو و چست، به بالست خویش. به سبب بودن به ترازو، کیوان شاهی هزاره را پذیرفت؛ زیرا ترازو بالست و بره نشیب کیوان، شاه تاریکی است. مهر خدای روشنی است، با تاریکی دشمن است؛ بدان گونه نیز ترازو بالست کیوان و نشیب مهر، بره بالست مهر و نشیب کیوان است.<sup>۱۳</sup>

۴- ویچارش (جدایی): زمانی است که آفرینش به سوی الودگی و پیراستگی می‌گراید. در آغاز هر کدام از سه هزاره جدایی، یکی از نویددادگان و رهانندگان سه گانه: هوشیدر، هوشیدرمه و سوشیانس که پسران زرتشند، سربریمی آورند؛ در هزاره سوم، سرانجام، دیو که در چهره دهکار ماردوش نمادینه شده است، جهان را به تباہی می‌کشد. در فرجام، به گزگران گرشاسب که سوشیانس او را از خواب نوشین هزاره‌ها برانگیخته است، از پای درمی‌افتد. بدین سان، چرخه‌ای از آفرینش، سالی اسطوره‌ای پایان می‌پذیرد؛ و جهان، پالوده و پیراسته، به پاکی نخستین خویش باز می‌رسد؛ یا به سخنی دیگر، به آغاز برمی‌گردد.

آفرینش زمانی آغاز می‌گیرد که خورشید (مهر)، در باره بره است، در برجی که بالست (خانه شرف) خورشید است و این اختر مهین در آن از بیشترین توان و درخشش پرخوردار. لیک این برج، نشیبان نشیب (خانه هبیوط) کیوان است که شاه تاریکی است؛ برجی است که این اختر گجسته در آن فر و فوغی نمی‌تواند داشت. از دیگر سوی، تارش اهریمن به آفرینش و الایش جهان زمانی انجام می‌گیرد که خورشید، شاه روشنایی در برج ترازو است؛ برجی که نشیبان نشیب خورشید در آن است؛ نیز بالست کیوان. در این برج، خورشید ترازو و ناتوان است؛ و کیوان نیرومند و فرمانروا. از آن هنگام که کیوان به ترازو رسد، شب، تیرگی آغاز می‌نده به افزون و پروردن؛ در برابر، روز، روشنی اندک اندک کاستی می‌گیرد؛ تانخستین شب از برج بزرگ بلندرین شب سال است. از آن پس، شب کاستن می‌گیرد و روز افزون؛ تا آغاز بهار و رسیدن خورشید به باره بره. از آن پس، افزونی روز برش و چیرگی روشنی بر تیرگی آغاز می‌یابد:

چنان به چشمیدید پیدا است که هر سالی دو زمان روز و شب برابرند؛ زیرا به آغاز نبرد، هنگامی که خورشید از نخستین خوده (=برج) بره فراز رفت، روز و شب برابر بودند که هنگام بهار است. سپس، چون به نخستین خوده خرچنگ رسید، روزها بلندرین شدند که آغاز تابستان است. چون به نخستین خوده ترازو

رسید، روز و شب برابر شدند که آغاز باید است. چون به نخستین خوده نز رسید، شاه بلندترین شدند که آغاز زمستان است؛ دوباره چون به بره رسید، شب و روز باز برابر شدند.<sup>۱۴</sup> بدان سان که نوشته آمد، سال با واژه ماه و مهار بهره خویش در گاهشماری زمینی نمادی از سال استوره‌ای و چرخه‌ای از هستی است؛ به همان‌گونه، نوروز نیز نمادی از رستاخیز و آفرینش دیگرباره است.<sup>۱۵</sup> جشن آینی بازگشت به آغاز. بازگشت به آغاز همواره بشکوه، شادی بخش آرام‌انگیز و سرشار از توانمندی و شادابی و کمالگار است. زیرا بازگشت به آغاز زندگی است که از درد مرگ برمی‌خیزد و زایش و آفرینش دوباره است. درین بازگشت بشکوه و فرخنده به آغاز است که دوزخ از پایه برمی‌خیزد تا جای به میتوپرد از این روحی، در سفری که سالی چند پیش از این نشابور انجام گرفت، درباره پگاهان دل انگیز و زیبای این ابرشهر که آوازه‌ای یافته است، سروده شد: صبح نشابور صبح شادی و مهنتی است! صبح نشابور صبح شادی و مهنتی است. بیش چه گفتن توان ز صبح نشابور صبح نشابور صبح نشابور صبح خلقت هستی است بازگشت به آغاز نماد و اندیشه‌ای بینایدین است که بجز یهنه باورها و افسانه‌های باستانی، در دیگر زمینه نیز ارزش و کاربردی گسترشده دارد؛ برای تعونه می‌تواند بازگشت به آغاز در باورشناسی درویشی و درمانی روانشناسی یاد کرد. در آینهای نهانگرایانه و در دیستانهای درویش جستجوی تاب آلوهه آغاز و بازگشت بدان یکی از بینایدین اندیشه است. در جهان بینی درویشی، ما همگان بهار نالانیم که از نیستانمان دور داشته‌اند؛ و در جهانی دیگرند که در آن آوارگانی بی خانمان و بیگانگان پریشان روزگار و گمکرده راهیم. پس نالان، جن بدحالان و خوشحالان می‌شویم. لیک ما که در سرشار نهاد خویش، سرمستان میستان‌الستیم، بدور از نیستان‌الله گویگی و مفاک خاک، همدل و همزی نمی‌یابیم؛ به غمگسازی دردآشناز باز ننمی‌خویم. پس نیز در شیزده، در تیرگی تن، روز جان افزورا می‌جوبیم از آسیمه و آشفته در بی آغاز و بینای خویش می‌پویم. آردا ما خاکیان، در دوزخ گیتی، نیهایی نالانیم که نیستان خویش که مینوی گمشده ماست باز نزدیم؛ آرامش و غنودگی دل نخواهی رسید.

پیر راز آشناز نهاندان، مولانا جلال الدین محمد بلخی، آن سالار سوداییان دوست، در دانگیز و آتشخیز

برسر آغاز رازنامه سترگش مشنوی، از دل دریا جوش  
نویش، شعریده بازگشت به آغان خوش برآورده است؛  
شوازنی چون شکایت می‌کند؛  
رزج‌دایها حکایت می‌کند؛  
کزانبستان تا هرآبریده‌اند،  
از نفیرم مرد وزن نالیده‌اند.  
بنه خواهم شرحه از فراق؛  
نابگویم شرح درد اشتیاق.  
درکسی کودور ماند از اصل خوش،  
با زجوید روزگار وصل خوش.  
بن به هر جمعیتی نالان شدم؛  
جفت بدحالان و خوشحالان شدم.  
درکسی از ظلن خود شد بارمن؛  
وزدرون من نجست اسرارمن.  
سرمن از ناله من دور نیست؛  
لیک چشم و گوش را آن نور نیست.  
آغاز در اندشه و نهاد آدمی همواره کانون  
کارمایه‌های روانی چشمجه جوشان شدامنیها و یادمانهای  
نیک، خاستگاه توید و امید، نیز نامی مهربان است که  
همواره آغوش گرم و گشاده او، در رنجها و اندوهان  
نهنگی، گریزگاه و پناهگاهی ماست. بازگشت به آغاز  
نواههای درد را در درون ما فرومی نشاند؛ و جان  
ب آبدمان را ازتاب و تپش بازمی دارد. آغاز مایه رامش  
و آرامش ماست. از آن است که یادمانهای کودکی  
همواره پرایمان گرامی است؛ در آنها می‌گزیریم. یاد  
نه رزادگاه، کوچه‌های کویی که کودکیان در آنها  
گشته است، دوستان دیرین، کانون خانواده، یاد هر آنچه  
با آغازمان پیوند دارد، برای ما دلایل و آرامبخش است.  
از دیگر سوی، گرامیداشت نیاکان، رویاوری به  
گشته‌ها، دلبستگی به افسانه‌های نیز از سودای آغاز مایه  
می‌گیرند؛ گیرایی و فربیانی فسونکارانه اسطوره نیز که در  
آن از پدایی انسان و پدیداری جهان سخن می‌رود و  
آدمی را هموار بر خود شفته داشته است، ریشه در همین  
سودای پرشور می‌تواند داشت.

خواهد یافت. یکی از روشهای نهانگرایانه در بازگشت به  
آغاز روشی است که جوکیان هندوبه کار می‌گیرند. این  
روش در هاتایوگا و در پارهای از دستانهای تاثیری به کار  
برده می‌شود؛ و «اوزاناسادهانا» نام گرفته است.  
جوکی با بهره جستن از این روش می‌کوشد تا روندهایی  
ویژه را در ذهن و روان خویش برانگیزد و کارا گرداند؛  
تا بتواند به یاری آن روندهای واپسگرایانه به آغاز  
بازگردد؛ و به بهروزی و شادمانی شگرف نخستین باز  
رسد:

«رجعت»، «بازگشت به عقب» نزد کسی  
که آنرا انجام می‌دهد، از طریق نابود ساختن  
عالی صورت می‌شند؛ و در نتیجه «خرف از  
زمان» و حصول «جاودانگی» را متحقق  
می‌سازد. در پیش تاثیری، جاودانگی تنها از  
رهنگر متوقف ساختن ظهور و نمود، بنابراین از  
خلال روند تلاشی و فروپاشی حاصل می‌آید.  
باید برخلاف جریان گام برداشت؛ و وحدت  
اویه، همان وحدتی را که در آن زمانهای دور،  
پیش از تکوین وجود داشت، باز یافتد.  
بنابراین، غرض جذب کردن عالم و به تحلیل  
بردن آن در ذات خود و باز آمدن به «اصل» و  
بنیان است. شیوه‌سامهیتا تعبیرین روحانی  
معنیداری پیشنهاد می‌کند: متن پیش از وصف  
خلقت عالم به دست «شیوا»، روند معکوس  
جذب و تحلیل بردن عالم را بدان گونه که  
جوکی باید آنرا در ذات خود متحقق سازد و  
تجربه کند، شرح می‌دهد. یوگی می‌بیند  
چگونه عنصر زمین «لطیف و اثیری» می‌گردد  
و در عنصر آب منحل می‌شود؛ و چگونه آب در  
آتش و آتش در هوا و هوا در اثیر وغیره حل  
می‌شود؛ قا آنکه همه چیز در بر همین بزرگ به  
تحلیل روند. جوکی شاهد روند معکوس  
آفرینش می‌شود؛ آن قدر «به عقب باز  
می‌گردد»، تا به ریشه و بن می‌رسد.<sup>۱۵</sup>

بازگشت به آغان، چونان بنیادی باورشناختی، در  
جهان نیک گسترش یافته است؛ و در بسیاری از  
فرهنگها، جشنها و آیینهای را پیدی آورده است. یکی از  
زیباترین و شکوهمندترین آنها، در فرهنگ گرانستگ و  
دیرمان و نازش آمیز ایران، جشن و آین نوروز است؛  
جشن و آیینی که در درازانی هزاره‌ها پایدار مانده است؛  
و تا به روزگار ما رسیده است. ما نیز، به شیوه نیا کانمان،  
در جشن آیینی و نمادین نوروز، هنوز پس از هزاران سال،  
بازگشت به آغاز را گرامی می‌داریم و ارج می‌نمیم.<sup>۱۶</sup>

- پانویسه:  
 ۱- التهیم، با تعلیقات و مقدمه استاد روانشاد جلال الدین همایی،  
سلسله انتشارات انجمن آثار ملی ۲۵۳.  
 ۲- نیروزنامه، به کوشش علی حصوی، کتابخانه طهوری  
۱۱-۱۶/۱۳۵۷.  
 ۳- شاهنامه، چاپ مسکو، ج ۴۱-۴۲/۱.  
 ۴- بندشن، گزارش مهرداد بهار، انتشارات توس ۱۱۶/۱۳۶۹ نیز  
آفرینش در ادبیان، تألیف مهشید میرخواری، مؤسسه مطالعات و  
تحقیقات فرهنگی ۲۴/۱۳۶۶.  
 ۵- مینیو خود، ترجمه احمد تقیلی، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران  
۴۳/۱۳۵۴.  
 ۶- همان ۱۲۴.  
 ۷- همان ۱۲۴.  
 ۸- «هنگامی که شب فرارسد، امشابیدان به تمادهای مادی  
خویش آمیزند؛ اورمزد به سوشیان، بهمن به گوپیدان؛ اردیبهشت  
به آتشها؛ شهریور به فلزات؛ سپیدارمه به زیستها؛ خرداد به آهه؛  
امداد به گیاهان، که تا جداجده، به مرشد خویش، به پاکی و  
استواری تا سپندیدگاه به مینیو اند تمادهای مادی خویش هستند.  
سپندیدگاه از تمادها بیرون برست. اورمزد در خوبیه و شش امشابید  
بدان شش کشو آشکار شوند». (سند ۳۹ از بخش ۳۵ در باره فرشگرد  
کرداری - گزیده‌های زایسم، ترجمه محمدتقی راشد محفل،  
 مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی ۶۶-۶۷/۱۳۶۶).  
 ۹- بندشن ۱۱۶-۱۱۵. آفرینش در ادبیان ۲۲.  
 از فرخندگی خداد روزاست که غریدون، آگاه که می‌خواهد به پیکار  
با دهک مار دوش ببرد، به نشانه «نیک‌الختنی و فال گستی  
فروز»، این روز را برای رهپاری برمی‌گزیند:  
فرمیدون به خوشیده بربرد سر؛  
کمرتندگ بسته به کین بدر،  
برون رفت خرم به خرداد روز،  
به نیک‌الختن و فال گستی فروز  
(شاهنامه چاپ مسکو ۱/۶۶-۶۷).  
 ۱۰- ایران و تمدن ایرانی، کلمان هوان، ترجمه حسن انشویه،  
انتشارات امیرکبیر ۱۳۶۳-۱۸۲/۱.  
 ۱۱- بندشن ۱۵۵.  
 ۱۲- همان ۶۰.  
 ۱۳- همان.  
 ۱۴- همان ۵۹.  
 ۱۵- چشم اندازهای اسطوره، میرچال‌الاده، ترجمه جلال ستاری،  
انتشارات توس ۱۳۶۲-۹۴/۹۳.  
 ۱۶- آین نوروز، بدان گونه که امروز برگزار می‌گردد، با آین  
چشم دیگر از چشنهای باستانی ایران در آینه است. این جشن  
که از گاهبیارها (چشنهای بزرگ فصلی) شمرده می‌شده است و در  
اوستانی «همپتتمد» خواونده می‌شود، چشم بزرگداشت مردگان با  
«چشم فرهنگها» بوده است. ایرانیان، در این جشن که درده روز  
(پیچ روز از پایان سال) کهنه و پیچ روز آغاز سال نو) برگزار  
می‌شده است، فرهنگ مردگان خود را گرامی می‌داشته‌اند. از این  
روی، خانه‌ها را می‌رونقند؛ جامه‌های نومی پوشیده‌اند؛ و خوان  
می‌گسترده‌اند. (در این باره، بسیگرد به «از گونه‌ای دیگر»،  
میرجلال الدین کزانی ۱۲۱ به بعد)

